

Lektion 6

Marko: Servus, ich heiße Marko Pinterich. Und wie heißt du?

Marko: Servus, me Marko Pinterich butschojav. Sar tu butschojs?

Angela: Ich heiße Angela Karall. Und das ist Mathias.

Angela: Me Angela Karall butschojav. Taj ada o Mathias hi.

Mathias: Ich heiße Mathias Brenner. Ich komme aus Oberwart. Wo wohnst du Marko?

Mathias: Me Mathias Brenner butschojav. Me Erbatar avav. Kaj tu atsches Marko?

Marko: Ich wohne in Kleinbachselten. Gartenstraße 1. Und wo wohnst du, Angela?

Marko: Me Tikni Boslinate atschav. Bartschakero poschtito 1. Taj kaj tu atsches, Angela?

Angela: Ich wohne in Oberwart. In der Hauptsraße 5.

Angela: Me Erbate atschav. Ando scheroskero poschtito 5.

Mathias: Ich wohne auch in Oberwart, in der Tannengasse 2

Mathias: Te me Erbate atschav, andi tanlinakeri gaslina 2.

Marko: Tannengasse 2? Mein Freund Ivan wohnt auch in der Tannengasse, Nummer 4.

Marko: Tanlinakeri gaslina 2? Te mro pajtaschi Ivan andi tanlinakeri gaslina, numeri 4 atschel.

Mathias: Ah! Das ist mein Nachbar. Sprichst du Romanes, Angela?

Mathias: Jaj! Ada mro nochberi hi. Vakeres tu Romanes, Angela?

Angela: Meine Eltern sprechen Romanes und ich lerne Romanes in der Schule.

Angela: Mri daj taj mro dad Romanes vakeren taj me Romanes andi ischkola siklojav.

Einzahl

me som

tu sal

ov, oj hi

Mehrzahl

amen sam

tumen san

on san

butschol – heißen (me butschojav – ich heiße)

me butschojav –

tu butschojs –

ov, oj butschol –

amen butschojas

tumen butschon

on butschon

atschav – wohnen (ich bleibe)

me atschav

tu atsches

ov, oj atschel

amen atschas

tumen atschen

on atschen

avav – kommen (Abstammung, geboren)

me avav

tu ajs

ov, oj al

amen avas

tumen an

on an

siklol – lernen

me siklojav

tu siklojs

ov, oj siklol

amen siklojas

tumen siklon

on siklon

mr**o** pajtaschi - mein Freund (mask.)

mri pajtaschkija – meine Freundin (fem.)

Ando / Andi – in der

Te – auch

Taj – und

Ada – das

Ischkola – Schule

Erba – Oberwart

Erbate – in Oberwart

Erbatar – aus Oberwart

Tikni Boslina - Kleinbachselten

Tikni Boslinate – in Kleinbachstelten

Tikni Boslinatar – aus Kleinbachselten

Mri**i** daj taj mro**o** dad – meine Eltern (meine Mutter „**i** daj“ /fem./ und mein Vater „**o** dad“ /mask.)

1 – jek

2 – duj

3 – trin

4 – schtar

5 – pantsch

6 – schov

7 – efta

8 – ofto

9 – enja

10 - desch